



Journal Title: Boletín de Telecomunicaciones

Journal Issue: Vol. 36, no. 7 (1969)

Article Title: El 17 de mayo de 1969: Día Mundial de las Telecomunicaciones

Page number(s): p. 307

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

El 17 de mayo de 1969: Día Mundial de las Telecomunicaciones

Bajo el tema «Para qué sirve la UIT», la mayor parte de los países Miembros de la Unión celebraron el 17 de mayo último el Día Mundial de las Telecomunicaciones.

Este acontecimiento dio lugar a nume-

Alrededor de la mesa presidencial, de izquierda a derecha: Sr. G. Valensi, antiguo Director del CCIF; Sr. D. A. Davies, Secretario General de la OMM; Sr. A. Ruffieux, Consejero de Estado; Sr. J. Humbert, Embajador, Observador permanente de Suiza ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y Representante permanente de las organizaciones internacionales radicadas en Suiza; Sr. M. Mili, Secretario General de la UIT; Sr. W. J. Wilson y Sr. M. Ben Abdellah, respectivamente, Presidente y Vicepresidente de la 24.ª reunión del Consejo de Administración de la UIT; Sr. G. Palthey, Director General adjunto de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra; Sr. C. Ketterer, Alcalde de la Villa de Ginebra; Sr. L. Barajas Gutiérrez, representante de la Administración de México ante el Consejo de Administración de la UIT; Sr. L. Mulatier, antiguo Secretario General de la Unión

(UIT)



rosas transmisiones de radiodifusión sonora y de televisión, a manifestaciones especiales, a exposiciones y a otros actos en el curso de los cuales se explicó y glosó la misión de la UIT en las telecomunicaciones internacionales.

La prensa mundial se asoció ampliamente a este acontecimiento.

En la propia sede de la UIT tuvo lugar una ceremonia, en el marco de una sesión especial del Consejo de Administración, en presencia de las autoridades suizas y de representantes de las Naciones Unidas y de las instituciones especializadas. Los asistentes pudieron ver una película en la que el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, aparecía dirigiendo un mensaje a la UIT con tal ocasión. En la sede de la Unión, se recibieron, además, numerosos telegramas de felicitación.

Dada la importancia y el número de manifestaciones celebradas, sobre las cuales hemos recibido información y fotografías, próximamente el *Boletín* publicará un folleto especial con una reseña lo más exacta posible sobre este primer Día Mundial de las Telecomunicaciones.

Reunión de la Comisión de estudio II del CCITT



Sr. R. Rütschi

bajo la presidencia del Sr. R. Rütschi

La Asamblea Plenaria del CCITT de Mar del Plata confió a la Comisión II (Explotación y tarificación telefónicas) el estudio de 17 nuevas cuestiones. Para preparar lo mejor posible sus trabajos, que se escalonarán hasta la próxima Asamblea Plenaria de 1972, la Comisión II se reunió en Ginebra, del 24 al 28 de marzo de 1969,

(Suiza), asistido del Vicepresidente, Sr. N. J. M. Biezen (Países Bajos).

La reunión se desarrolló en tres etapas, efectuándose en la primera un examen preliminar de todas las cuestiones y un primer intercambio de puntos de vista sobre la manera de enfocar su estudio. Se constituyeron de nuevo los cinco Grupos de trabajo que tan felizmente realizaran estudios análogos antes de la Asamblea Plenaria de 1968:

- Grupo de trabajo 1 (Presidente: Sr. O. Huber, República Federal de Alemania), que se ocupará de las cuestiones relativas a las cuentas internacionales;
- Grupo de trabajo 2 (Presidente: Sr. J.M.Larochette, Francia), encargado de mantener al día las Instrucciones para el servicio telefónico internacional;
- Grupo de trabajo 3 (Presidente: Sr. D. Warner, Estados Unidos), que estudiará las cuestiones relativas al Reglamento Telefónico;
- Grupo de trabajo 4 (Presidente: Sr. A. P. Hawkins, Reino Unido), que estudiará las transmisiones de televisión;
- Grupo de trabajo 5 (Presidente: Sr. J.E.Karlin, Estados Unidos), encargado del estudio de los factores humanos.

Teniendo en cuenta las proposiciones hechas durante el intercambio de puntos de vista celebrado a propósito de los métodos de trabajo del CCITT, algunos miembros de la Comisión se encargarán de preparar el trabajo para la próxima reunión.

En efecto, cada uno de estos voluntarios ha aceptado dedicarse más particularmente al estudio de una cuestión determinada. Examinarán detenidamente las contribuciones enviadas por las administraciones acerca de esta cuestión y prepararán una síntesis para la próxima reunión de la Comisión. El trabajo de preparación de estos relatores facilitará indudablemente los estudios ulteriores que la Comisión ha de realizar y contribuirán, sin duda, a acortar los debates.

El Sr. J. C. Tremblay (Canadá) se ha encargado de la cuestión de las conferencias múltiples (Cuestión 6/II).

El Sr. G. Bartolucci (Italia) compilará los datos relativos a la manera de obtener información sobre los números de llamada de países extranjeros (Cuestión 7/II).

El Sr. A. L. A. Owoyemi (Nigeria) preparará la cuestión relativa a las facilidades que pueden darse a los viajeros en lo que respecta al pago de sus comunicaciones telefónicas (Cuestión 9/II).